

11

萬福瑪利亞

Andante recitativo

江克滿



(重句) 萬 福！ 瑪 利 亞！ 滿 被 聖 寵 者，
主 與 爾 偕 焉。 女 中 爾 為 讚 美，
爾 胎 子 耶 穌 並 為 讚 美。

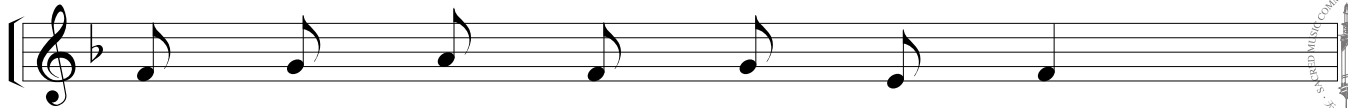
- 1 天使嘉俾額爾奉天主
- 2 到一位名叫瑪利亞的童貞女
- 3 天使向她說：萬福！充滿恩寵者，上主與妳
- 4 她卻因這話驚惶
- 5 天使對她說：瑪利亞，不要
- 6 看！妳將懷孕
- 7 祂將是偉大的並被稱為至高者的
- 8 祂要為王統治雅各伯家，直到
- 9 瑪利亞便向天
- 10 天使答覆
- 11 因此，那要誕生的聖者將稱為天主的
- 12 瑪利亞說：看！上主的

差 遣，
那 裡，
同 在！
不 安，
害 怕！
生 子，
兒 子，
永 遠，
使 說：
她 說：
兒 子，
婢 女，

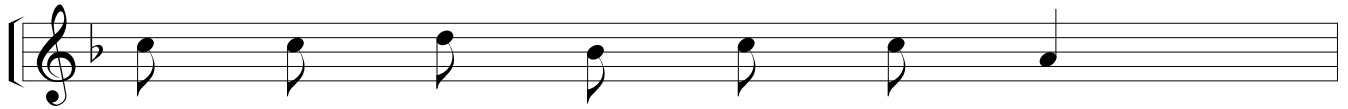
1 往加里肋亞一座名叫納匝
2 她已與達味家族中的一個名叫若瑟的男
3 在女人中妳是
4 便思慮這樣的請安有
5 因為妳在天主前獲
6 並要給祂起
7 上主天主要把祂祖先達味的御
8 祂的王權
9 這事怎能成就？因為我不
10 聖神要臨於妳，至高者的能力
11 因為在天主前沒有
12 願照妳的話成

肋 的 城 去，
子 的 訂 了 婚。
蒙 祝 麼 福 的 意 思。(重句)
什 麼 了 寵 幸。
得 了 耶 幸 穌。
名 座 沒 賜 給 祂。
認 有 終 結。(重句)
要 識 男 人。
不 庇 蔭 妳。
就 於 我 吧！(重句)

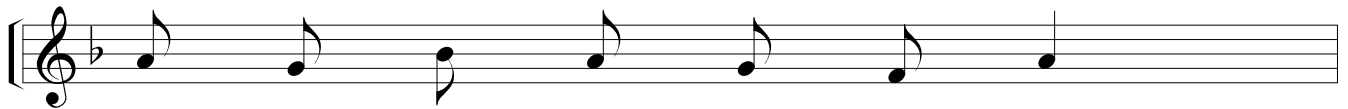
Recitativo legato



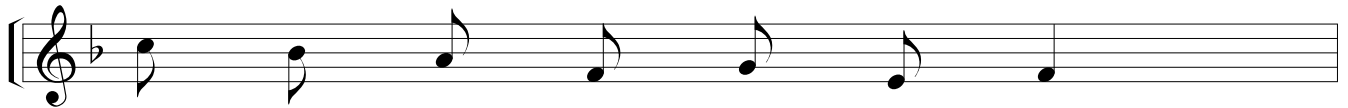
1 可 愛 之 母 瑪 利 亞，
 2 耶 穌 基 督 已 復 活，
 3 是 妳 妳 生 育 子 主 耶 穌，
 4 因 妳 妳 聖 子 主 耶 穌，



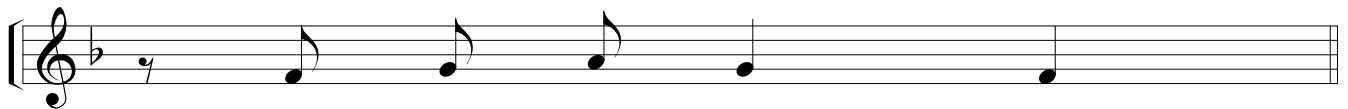
1 我 們 歡 慶 主 復 活；
 2 妳 得 先 慶 主 光 榮；
 3 普 世 因 而 獲 救 援；
 4 光 榮 復 而 活 之 凱 旋；



1 祂 曾 捨 己 救 人 類，
 2 妳 曾 曾 分 受 主 痛 苦，
 3 因 主 傾 流 己 聖 血，
 4 天 門 從 此 為 我 開，



1 戰 勝 死 亡 把 魔 遏。
 2 應 是 先 蒙 主 的 惠 顧。
 3 粉 碎 罪 惡 后 的 讚 根 源。
 4 願 同 母 聖 三。



1 童 貞 瑪 利 亞！
 2 童 貞 瑪 利 亞！
 3 童 貞 瑪 利 亞！
 4 童 貞 瑪 利 亞！

Concordi laetitia

詞：採自【聖歌選集 - No. 34】1969 (香港)
 曲：傳統額我略曲 (第六調式) Orientis partibus

13

歡喜五端

Andante

F L Comire



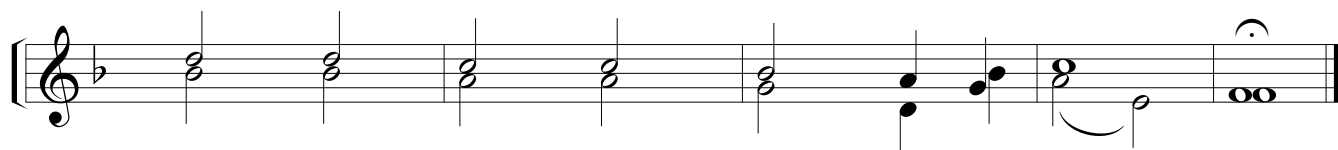
1 瑪利亞獲福分，有天主護蔭；
 2 靈性無盡讚頌，歡欣不自控；
 3 全能仍擇血肉，寄居於世俗；
 4 懷抱仁義上殿，首生子奉獻；
 5 誠意求盡孝道，聖經早預告；



1 懷養耶穌親恩，聖旨將路引。
 2 慈愛提拔器重，富者終被諷。
 3 仁愛何懼屈辱，聖子甘為僕。
 4 還看何日再現，刺心之利劍。
 5 慈母容易改造，救恩功效到。



(重句) 萬福！萬福！萬福瑪利亞！



萬福！萬福！萬福瑪利亞！

詞：胡健挺 (February 5 MMI 香港)
 取材自：1) 路 1:26-28; 2) 路 1:39-45
 3) 路 2:1-20; 4) 路 2:22-32; 5) 路 2:41-50
 曲：F L Comire SJ
 編：蔡詩亞 (January 15 MMI 香港)

14

痛苦五端

Andante

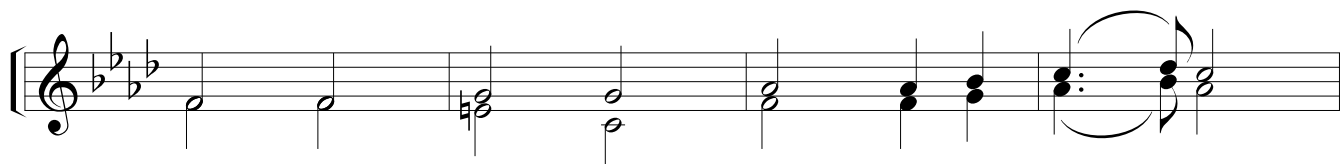
F L Comire



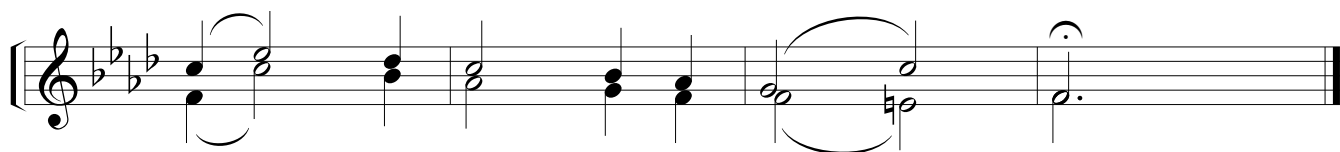
1 苦 杯 豈 敢 強 讓， 力 竭 請 見 諒；
 2 審 官 洗 手 判 罪， 受 苦 忍 血 淚；
 3 茨 冠 頂 首 作 狀， 外 擊 休 說 項；
 4 手 傷 足 踝 也 裂， 信 德 不 破 滅；
 5 深 恩 消 災 免 害， 血 水 寵 愛 內；



1 從 命 承 罪 消 帳， 血 汗 夾 哀 傷。
 2 狂 虐 仇 恨 鞭 對， 世 罪 印 身 軀。
 3 凌 辱 胡 亂 輕 妄， 唾 沫 那 得 乾。
 4 沉 重 徒 令 腰 折， 跌 仆 覺 須 必。
 5 神 在 全 地 覆 蓋， 救 贖 案 卷 開。



(重句) 萬 福！ 萬 福！ 萬 福 瑪 利 亞！



萬 福！ 萬 福 瑪 利 亞！

詞：胡健挺 (February 5 MMI 香港)
 取材自：1) 路 22:39-46; 2) 瑪 27:15-26
 3) 瑪 27:27-30; 4) 谷 15:20-25; 5) 若 19:17-37
 曲：F L Comire SJ
 編：蔡詩亞 (January 27 MMI 香港)

15

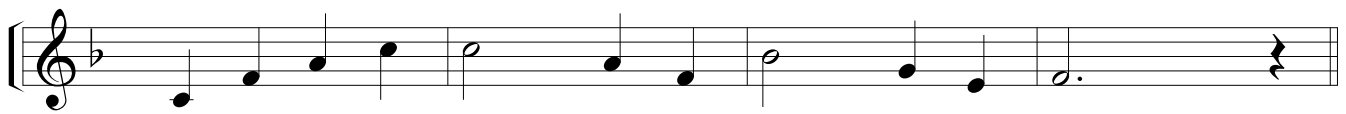
光明五端

Andante

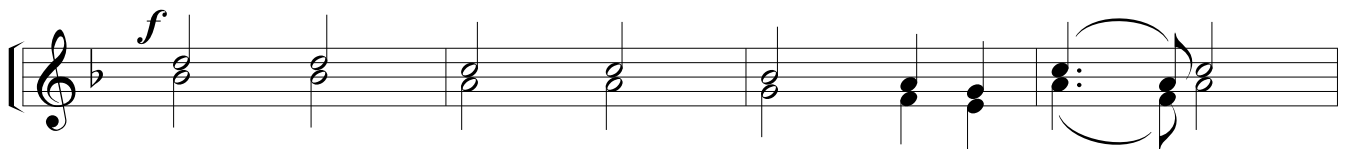
F L Comire



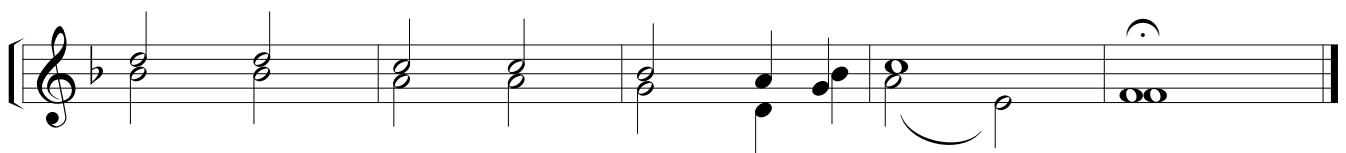
1 完 成 義 德 希 望，神 聖 天 上 降；
 2 時 辰 未 該 出 現，慈 母 雖 導 勸；
 3 魚 船 換 得 福 樂，臨 近 天 上 國；
 4 祈 求 在 高 崗 上，耶 穌 光 耀 相；
 5 同 人 聚 餐 廳 內，盟 約 杯 盛 載；



1 洪 濤 未 阻 聲 浪，慈 愛 消 罪 案。
 2 流 滿 石 缸 稱 善，嚐 試 質 地 變。
 3 黎 明 襲 擊 黑 幕，傳 播 於 地 角。
 4 門 徒 未 知 真 象，棚 帳 三 或 兩。
 5 葡 萄 麵 餅 招 待，全 獻 宣 示 愛。



(重句) 萬 福！ 萬 福！ 萬 福 瑪 利 亞！



萬 福！ 萬 福！ 萬 福 瑪 利 亞！

詞：胡健挺 (December 13 MMIV 香港)

取材自：1) 瑪 3:13-17 2) 若 2:1-11

3) 谷 1:14-15；瑪 4:12-17 4) 路 9:28-36

5) 若 13:1-20；谷 14:22-25；瑪 26:26-29

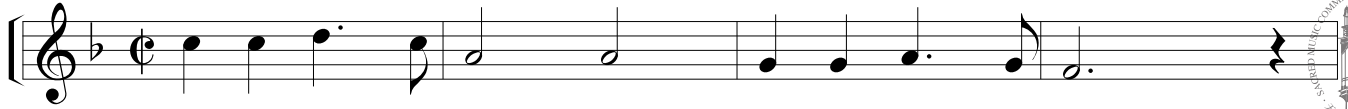
曲：F L Comire SJ

採自：香港歌集 P. 30

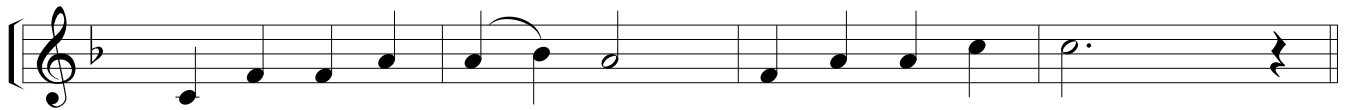
編：蔡詩亞 (January 15 MMI 香港)

Andante moderato

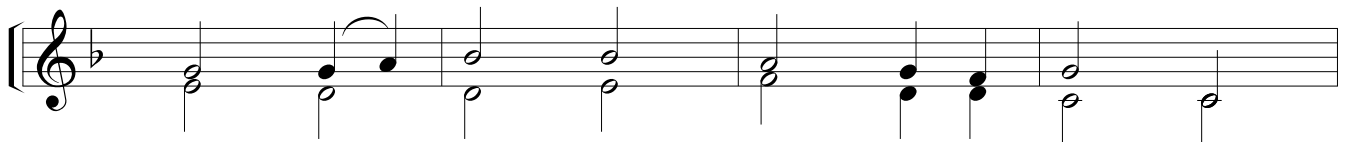
F L Comire



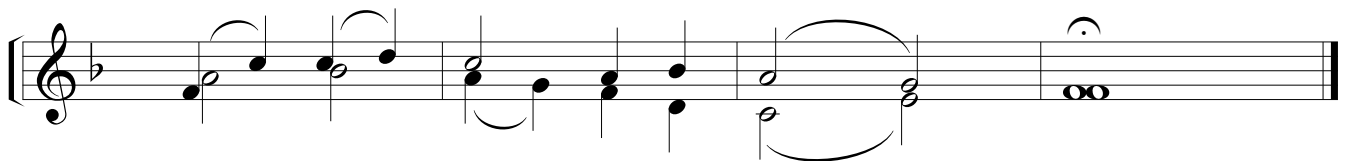
1 禮 拜 光 透 石 墓， 婦 女 清 早 到；
 2 數 次 顯 發 露 面， 信 眾 心 溫 暖；
 3 見 證 聲 勢 浩 蕩， 風 火 添 膽 壯；
 4 聖 母 德 滿 靜 待， 恩 寵 早 豐 載；
 5 教 會 貞 女 一 身， 母 愛 真 吸 引；



1 邪 惡 與 死 讓 路， 由 復 活 勝 訴。
 2 同 慶 救 主 升 天， 離 別 實 再 見。
 3 神 聖 鴿 子 樣 狀， 靈 自 在 沛 降。
 4 提 上 眾 天 域 外， 情 義 尚 灌 溉。
 5 榮 冕 桂 冠 獲 贈， 皇 后 護 庇 蔭。



(重句) 萬 福！ 萬 福！ 萬 福 瑪 利 亞！



萬 福！ 萬 福 瑪 利 亞！

詞：胡健挺 (February 5 MMI 香港)
 取材自：1) 谷 16:1-8; 2) 路 24:44-53
 3) 宗 2:1-11; 4) 默 21:1-6; 5) 默 12:1-12
 曲：F L Comire SJ
 編：蔡詩亞 (January 16 MMI 香港)

孝愛聖母

江克滿



p

(合唱) 萬福瑪利亞! 萬福瑪利

mf *f*

亞! 投奔 妳的溫馨 身 邊 依偎著 妳, 聆

聽 妳的心聲, 珍貴金 言。 慈 母! 顧盼垂

rit. *a tempo* *p*

聽 我們的心 意。 (獨唱) 含笑 互相切

(和唱) *pp* Ou

磋, 砥 礪 共 勉。 承 擔 痛苦創傷, 篤愛我

Ou Ou Ou Ou Ou

主、耶穌基督。 忘卻 宿 怨, 以愛 包 容。 同甘共

Ou Ou Ou Ou

苦、寬恕、忍耐。 (合唱) 萬

Ou Ou Ou

福瑪利亞! 萬福瑪利亞! 慈母! 妳的叮囑 燭照我

肺腑。 耶穌! 聖父之子、瑪利亞親 兒, 我們對

我們對

祢: 信、望、愛。 萬

妳: 信、望、愛。

福、萬福瑪利亞! 萬福、萬福瑪利亞!

pp 萬福瑪利亞! 萬福瑪利亞!

ppp 萬福瑪利亞!

亞! 萬福瑪利亞! 亞! 萬福瑪利亞!

18

母親

Andante

貝雅聲
(1896-1973)

母 親！ 我 喜 歡
 的 流 淚， 快 樂 充 滿 我
 心。 我 心 變 成 地
 上 天 堂， 願 此 境 界 常
 存！ 我 一 想 到 妳
 的 尊 嚴， 想 到 妳 的 地
 位， 在 我 心 靈 深 處 歌 唱：
 無 染 原 罪！ 無
 染 原 罪！

19

極溫良的母親

Maestoso vigoroso



mf

1 極 溫 良 的 母 親，至 潔 無 玷 纖
 2 吁！甘 飴 的 母 親，我 們 求 妳 憐

塵； 去 我 心 的 污 穢，助 我 悔 改 自
 憫； 增 我 聖 寵 勇 力，沐 浴 聖 德 芳

mp

新。 得 同 妳 聖 子 接 近，侍 奉 妳 到 終
 芬。 一 生 不 沾 染 罪 污，傳 揚 基 督 精

mf

身； 傳 揚 主 名 於 萬 民，到 天 國 同 歡
 神； 遵 守 耶 穌 的 聖 訓，保 存 聖 寵 終

ff

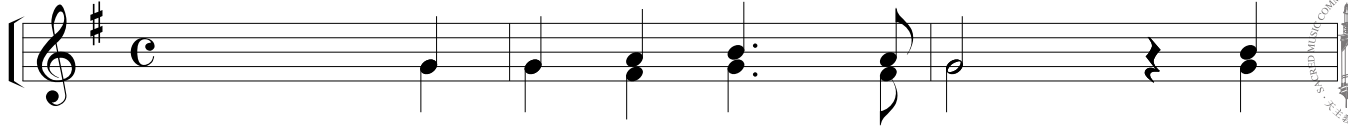
欣。 (重句) 我 的 母 親 我 的 母 皇， 妳
 身。

是 我 的 仰 望； 求 妳 將 我 靈

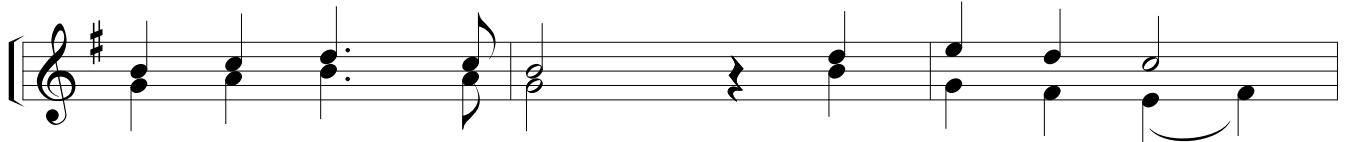
rall.

魂 改 造， 像 妳 聖 子 一 模 樣。

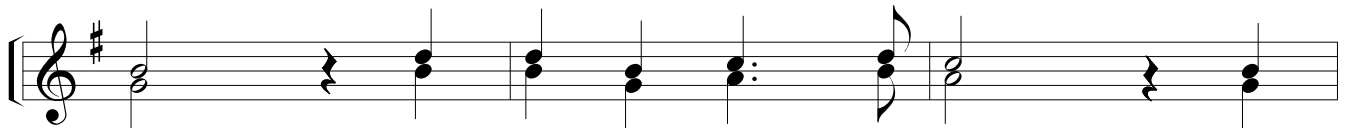
Andante



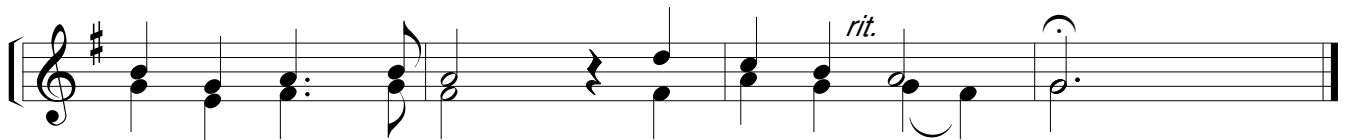
1 聖 母 我 的 慈 母， 我
 2 聖 母 我 的 慈 母， 女
 3 聖 母 我 的 慈 母， 我



慶 賀 讚 美 妳； 我 喜 樂 之
 中 妳 真 有 福； 天 地 未 造
 立 心 事 奉 妳； 即 將 整 個



母， 我 真 心 愛 慕 妳； 甘
 前， 妳 已 被 揀 為 母； 妳
 我， 自 今 奉 獻 於 妳； 母



願 聽 妳 的 命， 至 死 不 離 妳。
 位 高 權 又 大， 可 憐 我 小 僕。
 親！ 求 妳 伸 手， 收 我 為 爾 子。

